

查詢報名:8200 1155 包團熱線:3960 0720

# 東北 長白山西坡景區、延邊朝鮮族自治州(紅旗村落探訪)、 瀋陽、哈爾濱、吉林 8 天團 VCDD08

出發日期:2019年10月1日至12月18日(逢星期三、五、日出發)

# 南方航空於 10 月 27 日首航到達北京大興國際機場



2019年9月25日正式啟用的北京大興國際機場占地70萬平米·外形在整體設計上呈現流線放射狀·5條指廊從中心向四周發散·宛如鳳凰展翅。航站樓的中心頂部還修建了巨大的六邊形天窗·形成一個大型光庭。每條"指廊"頂部會延伸出一條天窗·延展到各個"花瓣"的末梢·它的頂部直接與氣泡狀天窗相接·將屋面與承重結構一體化·簡化了建築形式·浪漫靈動。為了讓旅客在候機時擁有更多的休閒環境·在機場的5個指廊末端·還別出心裁地設計出了以絲園、茶園、瓷園、田園、中國園為主題的5個露天庭院·讓旅客在候機時可以體驗到古與今、人工與自然的巧妙融合。



# 長白山西坡景區

長白山形成於 1200 萬年前地質造山運動·經過多次噴發而拓成了巨型的傘面體·當火山休眠時湧泉溢出·形成十餘平方千米的浩瀚水面。長白山天池是一座休眠火山·火山口積水成湖·被 16 座山峰環繞。天池像一塊瑰麗的碧玉鑲嵌在雄偉的長白山群峰之中·是中國最大的火山湖·也是世界上最深的高山湖泊·現為中朝兩國的界湖。

#### 行程特色:

- ◆ 乘坐南方航空(CZ)·香港→北京→哈爾濱;瀋陽→深圳(哈爾濱入·瀋陽出)
- ◆【壯麗景色】暢遊長白山西坡景區(包門票及公共觀光車<sup>註16</sup>)·俯瞰天池全貌<sup>註21</sup>
- ◆【朝鮮文化】前往延邊朝鮮族自治州紅旗村落探訪
- ◆【異國風情】參觀目前中國保存最完美的典型拜占庭式建築~聖索菲亞大教堂廣場、 歐陸式建築風格集中地~中央大街
- ◆品嚐:原味齋烤鴨、長白山山珍宴、哈拉巴風味、地道東北菜、東北餃子宴、滿族三套碗

長者優惠 60-69歳減\$50 70歳或以上減\$100 任何證件均可享有優惠











\*圖片只供參考

CI -I -VCDD08-101019

查詢報名:8200 1155 包團熱線:3960 0720

www.YMT-travel.com

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店(或同級) 【最后 (大堂及間)	
1	~	~	~	瀋陽 168 連鎖酒店或同級	
2	酒店早餐	原味齋烤鴨	當地餐廳	通化中媒假日酒店或同級	
3	酒店早餐	當地餐廳	長白山山珍宴	長白山松林賓館或同級	
4	酒店早餐	當地餐廳	哈拉巴風味	敦化泰格酒店或同級	
5	酒店早餐	地道東北菜	東北餃子宴	哈爾濱星河酒店或同級	
6	酒店早餐	滿族三套碗	當地餐廳	吉林陽光 100 連鎖酒店或同級	
7	酒店早餐	當地餐廳	自費於管局子胡同小吃街	瀋陽 168 連鎖酒店或同級	
8	酒店早餐	2	2	旅途愉快	

<sup>\*</sup>所有特式餐如餐廳突然裝修或結業,將不會作出賠償,客人不得籍此限出或轉團,敬請原諒。

## 行程安排

第一天: 香港十北京大興國際機場日北京首都機場十瀋陽

請旅客於指定時間在香港國際機場離境大堂指定航空公司櫃台前集合・屆時由本社職員協助辦理登機手續後・乘搭客機飛往瀋陽

第二天: 瀋陽~瀋陽故宮"~滿清一條街~通化(車程約5小時)

瀋陽故宮:瀋陽大清宮殿·規模雖只有北京故宮的十二分之一·卻是中國現存得最完整的皇宮建築之一·僅次於北京故宮。 #如遇瀋陽故宮休館·將改往張氏帥府·客人不得籍此要求賠償·敬請原諒!

第三天: 通化~長白山(車程約2.5小時)~長白山西坡景區(包門票及公共觀光車<sup>註16</sup>)~喘氣坡~

俯瞰天池全貌註21~ 中朝界碑~錦江大峽谷~松樺之戀

<mark>錦江大峽谷:</mark>也稱火山熔岩林。在穿越一片茂密的原始紅松林帶後,就能看到長達十四公里,平均深度八十余米,最深達一百六十米,竟度百米至三百米間的大峽谷。這裡是國內規模 最大的火山岩區峽谷地貌,具有險、幽、奇、秀、美的特點。

第四天: 長白山~美人松公園~大關東文化園~敦化(車程約 2.5 小時)~延邊朝鮮族自治州(紅旗村落探訪)~

遠觀六鼎山金鼎大佛(客人可參加自費推介:滿族婚禮秀+採挖人參<每人一顆>)

**延邊朝鮮族自治州(紅旗村落探訪):**這裡是中國少數民族朝鮮族的聚居地·體驗純正朝鮮族百姓的生活面貌·帶領您參觀朝鮮族百姓的家庭起居。

第五天: 敦化~哈爾濱(車程約4小時)~哈爾濱大劇院(外觀)~群力景觀大道(車游)~關東古巷~

聖索菲亞大教堂廣場~中央大街~防洪勝利紀念塔~史達林公園(客人可參加自費推介:室內冰雪大世界)

**聖索菲亞大教堂廣場:**是目前中國保存最完美的典型拜占庭式建築·這座誕生近百年的建築宏偉壯觀·古樸典雅·充溢著迷人的色彩·其建築採用傳統建築方法。整個廣場凝聚著音 樂 的優美旋律與建築智慧之光。

第六天: 哈爾濱~吉林(車程約4小時)~北山公園~滿族民俗博物館"~松花江畔漫步~天主教堂(外觀)

**北山公園:**東北最大的古廟宇建築群·集道、佛、藥為一體。也是康熙皇帝東巡長白山時休息之處。

滿族民俗博物館:吉林是滿族貴族烏拉那拉部的起源地,在這裡可以瞭解滿族的文化,居民的生活習慣和民俗。

#如遇滿族民俗博物館不開放·則改為長白島觀鳥·客人不得籍此要求賠償·敬請原諒!

第七天: 吉林~瀋陽(車程約4小時)~九一八事變歷史紀念館#~瀋陽中街自由活動~管局子小吃街自費品嘗美食~ (客人可參加自費推介:盛京紅磨坊表演)

九一**八事變歷史紀念館: 1**997 年 9 月 · "九•一八"歷史博物館在原殘曆碑和地下展廳的基礎上於開始擴建·1999 年 9 月 18 日正式落成開館·並由江澤民同志題寫了館名。新館總占 地面積 35000 平方米·建築面積 12600 平方米·開放面積 9180 平方米·展線長 510 米。

#如遇九一八事變歷史紀念館不開放·則改為太原街·客人不得籍此要求賠償·敬請原諒!

第八天: 瀋陽→深圳~轉乘專車返九龍塘

# 東北自費套票推介註18:

滿族婚禮秀+採挖人參(每人一顆)+室內冰雪大世界+瀋陽盛京紅磨坊表演秀

收費(大小同價):¥618

\*詳細之自費活動細則請參閱【東北自費項目表】

8人或以上成行

本公司將收取客人印花成本。印花成本以最終總收費之 0.15%計算。

·本公司將於出發前5天以短訊(SMS)形式通知集合時間、地點及航班資料·客人亦可出發前2個工作天自行致電各分行查詢有關資料·而隨行領隊則會於出發前一天下午14:00後聯

ルロハ、歌時国や 香港旅遊業議會(TIC)建議旅客出發前購買綜合旅遊保險。凡參加此團之客人,必須持有效之綜合旅遊保險;客人可於本社購買旅遊保險或提供有效之保險證明,否則本公司將保留接受客人報名之權利。

3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.

- 語音方、歌唱團恩。
  香港旅遊報讀會[TIC]建議旅客出發前購買綜合旅遊保險。凡參加此團之客人,必須持有效之綜合旅遊保險;客人可於本社購買旅遊保險或提供有效之保險證明,否則本公司將保留接受客人報名之權利。
  乘坐中國南方航空(乙)。如天氣或特殊情況影響教航班因安全理由未能依原定時間起飛,團隊須接受航空公司安排改乘航空公司指定的新班欠及時間出發,團隊不能藉詞要求退出。
  有關此團之旅行團團費、稅項及服務費等費用,請參閱分行派發之價目資料表或網站。
  回鄉證(陷)預於有效期前出境返港,兒童之回鄉店有效期只有三年期,敬請留意。
  行程表所列賴的航班資料、交通、酒店級數等安排,將可能因應不同出發日期而有所變動。如此等變動於報名後發生,則本公司會作個別通知。
  行程、膳食及住宿之先後次序只供參考,一切以當地接待社安排為準。
  行程、膳食及住宿之先後次序只供參考,一切以當地接待社安排為準。
  行程中所安排之購物商店(以"表示),其產品或服務查達的工作之與情關在,旅客請保留單據正本。是否可辦理全數退款,由有關商店作最終決定。
  最近更新行程單混及確實團費均以報團當時為準,旺季加幅另行通知。
  經由熟線中心報名或本公司透過電話通知旅客有關行程資料,一切談話內容均可能會被錄音及作日後參考之用。
  行程中各項活動皆按整體需要而起計及安排,旅客參加此等活動時,應獲照服務人員之指引。行程中各項活動均按整體需要而起計及安排,旅客參加此等活動時,應獲照服務人員之指引。行程中各項活動均的不應於出發前必須購買旅遊保險。在參與活動前,應徵詢醫生或相關人士之專業意見;並衡量個人年齡、體格、健康狀況,以及當時天氣環境、活動內容及當地設施等風險因素,以決定是否參加。旅客須承擔因參與活動而引致的一切責任及後果。
  確保消費者權益,報名前請向分行職員索取組則詳情,或請參閱收據音面責任細則。
  確保消費者權益,報名前請向分行職員與素取組則詳情,或請參閱取據方面責任細則。
  確保消費者權益,報名前請向分行職員索取組則計情,或請參閱旅行團組則。
  如週天氣問題或維修影響導致公共觀光車、環保車、索道纜車、電瓶車無法行駛,則會停用,不作另行通知。
  以上圖片只供參考。 11. 12. 13.

10.

- 16. 17. 18.
- 如適大型向題以離惨影響導致公共観光単、環保単、紫垣襲単、電瓶単無法行艱・則雷停用・不作另行週知。 以上圖片只快参考。 日程表内所列之自費活動・要視乎當時環境、天氣及時間方可安排・客人亦有機會未能前往。 此行程單張適用於「出發日刑決2019年10月1日至12月18日」之團隊。 根據香港法例第629章《實體貨幣及不記名可轉讓栗據跨資流動條例》、於 2018年7月16日起・所有抵達香港的人士・如管有大量(即總價值高於12萬港元)的貨幣及不記名可轉讓栗據(「現金類物品),便須使用紅綠通道系統下的紅通道,就有關現金類物品向海關人員作出書面申報。其他抵港人士或離港人士・在海關人員要求下・須如實披露。詳情請瀏覽 19. 20.
- https://www.customs.gov.hk/tc/passenger\_clearance/instruments/index.html 需視乎天氣情況而定,如因天氣影響而無法觀賞,將不安排其他行程代替,客人不得籍此要求賠償,敬請原諒!

<sup>\*</sup>由於內地酒店須開業最少一年・方可獲正式評級・而已獲評級的酒店・如欲申請提升評級・亦需時辦理手續・故此・酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間・

本社以「準四/五星級」標示酒店級數‧以便客人參考。

<sup>\*</sup>酒店房間 WIFI 無線上網服務·穩定程度視乎當地電訊供應商而定。



查詢報名:8200 1155 包團熱線:3960 0720

# 《東北》自費節目推介表(VCDD08)

## 出發日期:2019 年 10 月 1 日至 12 月 18 日

- \*參選自費活動之團友請細閱自費活動細則
- \*所有自費活動純屬介紹,要視乎當時環境、天氣及時間方可安排,客人亦有機會未能前往,建議客人不可用該自費活動,作為報團之主因
- \*自費活動中的景點門票均為團體票,故不設長者優惠,敬請諒解。

地區	自費活動項目	活動時間	交通時間	收費(人民幣) 大小同價	人數	不參加客人之安排
長白山	滿族婚禮秀+採挖人參 (每人一顆)	約1小時	約 40 分鐘	¥180	0 1 -+	休息區休息
哈爾濱	室內冰雪大世界	約 40 分鐘至 1 小時	約 20 分鐘	¥ 240	8 人或 以上成行	FINELEFINE
瀋陽	盛京紅磨坊表演秀	約1小時	約 20 分鐘	¥198		在附近自由活動

<sup>\*</sup>到達該地區期間進行

#### 自費活動細則:

- 1.為使團友能更充實旅程及增廣見聞,於各地自由活動時間,領隊及當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目。
- 2.自費活動之收費按節目性質而訂·收費所包括之服務範圍·如交通費、膳食、入場券、司機的超時工作等·請向領隊或當地導遊查詢。如活動需額外導遊或其他職員則小費心意打賞。
- 3.小童收費按當地標準(如歲數、高度、年齡等)計算。
  - \*小童為2 歲以上至12 歲以下及小童以1.2 米以下計算,小童1.2 米以上按成人價計算
- 4.各項自費活動均存在一定風險·旅客在參加活動前·應徵詢醫生或相關人士之專業意見;並衡量個人年齡、體格、健康狀況·以及當時天氣環境、活動內容及當地設施等風險因素·以決定是否參加。旅客須承擔因參與自費活動而引致的一切責任及後果·包括意外傷亡及財物損失等。
- 5.旅客有權決定是否參加與該等活動及購買該等貨品。
- 6.由於所有自費活動名額有限,如欲參加,請儘早與領隊報名。
- 7.如客人計劃參加此自費活動表以外之項目時,可向領隊或當地導遊查詢,領隊或當地導遊只提供資料供客人自行作出安排。
- 8.本公司未有授權任何人士(包括領隊及導遊)向旅客推銷或介紹自費項目表以外或未經公司認可的自費活動及貨品。因旅客自願參加此等活動或購買此等貨品而引致的任何不滿、損失或傷亡,旅客應直接向介紹人或服務提供者進行交涉或追討賠償,本公司一概不會負責。
- 9.自費活動或貨品是由本公司以外的第三者提供: 旅客如對此等活動或貨品有任何不滿·應直接向服務提供者進行交涉或追討賠償·本公司一概不會負責。 10.如因天氣問題、交通問題或特殊情況下·團隊有機會取消加遊自費節目·客人不得藉此要求賠償·一切按當時情況為準。
- 11.如因天氣影響·參加人數不足10 人(視乎情況而定)·又或非控制範圍內(包括遇到國慶日及公眾假期)行程會改期或取消。所有自費項目·須以安全為原則·在特殊情況下·領隊或當地導遊有權按環境作出適當安排。
- 12.以上價目表之售價及遊覽時間只供參考,一切以當地接待單位提供為準。



#### 旅行團細則及責任問題須知

#### (一)報名手續及繳款方法:

- (1) 旅客須出示有效的旅遊證件及身份證明文件。旅遊證件有效期須超過六個月,以團 隊回程日期起計。因證件失效未能出入境而引致之一切損失,須由旅客自行承擔。
- (2)

n www.		
線路	平日(每位)	旺季(每位)
本港遊	全費	全費
中國短線(廣東省及澳門)	HK\$300	HK\$500
中國及東南亞	HK\$1,000	HK\$2,000
郵輪(東南亞)	HK\$2,000	HK\$4,000
長線及長線郵輪	HK\$4,000	HK\$6,000
<b> - 長娘句括以下國家及地區</b> ·	歐洲、瀬纽、羊加、地山海、俄羅斯	、非洲、南羊

\*\*旺季時段以本公司公佈為準。

- \*\*個別線路之訂金或有所不同,以報名時公佈的金額為準。
- 旅行團餘款須於出發前 10 天繳清 · 如加班團及旺季時段則須於出發前 21 天繳清; 派行團時就須於出發別 10 大廠清·如加班團及旺季時段則須於出發前 120 天െ藏清·逾 長線旅行團餘款則須於 21 天前繳清·鄭輪團餘款則須於出發前 120 天前繳清·逾期 者訂金作廢·所繳付之訂金恕不發還·訂金不得轉予他人或其他旅行團使用。 支票必須為香港之銀行發出·並要劃線及抬頭請註明"YMT Travel Limited"或 "油薦地旅遊有限公司"·並須於 10 個工作天前繳交方能接受·而長線旅行團則須

高加索、馬爾代夫、不丹、中東、印度等。

- 於 15 個工作天前繳交方能接受。
- 鑑於外幣浮動、燃油漲價、稅項調整或因其他不可預計的情況而導致成本上升,本公司保留在出發前調整收費之權利。
- 燃油附加費、稅項或其他徵收服務費,以出票當日航空公司或相關機構之最後公佈 為 準·本公司將向客人退回多收之差額·或向顧客追回因外幣浮動而增加之差額費用·
- 並須於出發前繳付。全包價之旅之建設。或問數百足自因外市存動間增加之是取買用 並須於出發前繳付。全包價之旅行團產品除外)。 全包價旅行團產品已包括:團費、燃油附加費、稅項、其他徵收費用服務費及隨團工 作人員服務費·若有關費用有任何調整·包括上升或下調·本公司將不會追收或退回 有關款項。
- 本公司不會接受未滿 16 歲的人士·在未有成人陪同下參加本公司的旅行團。未有成人陪同而年齡介乎 16 至 18 歲之間的旅客·必須與父/母/合法監護人到分行辦理報團手續·並填妥「18 歲以下人士參團同意書」及提交參團者出世紙副本及其父、母或合 法監護人之香港身份證/護照副本。
- 經由熱線中心報名或本公司透過電話與客人的談話內容均可能會被錄音及作日後參 考之用。
- (10) 報名時必須提供緊急聯絡人的姓名以及有效的電話號碼,否則本社不會接受報名, 敬請見諒。
- (11) 本公司保留接受報名與否之最終權利。

#### 團費內容:

#### 包括:

- 機票 來回經濟客位團體機票(不適用於提供經濟客位以外之團種)。 住宿 行程表所列或同級酒店,並以2人共用1房為原則。如閣下報名時人數為單數
- (2)而無法與其他團友共用1雙人房間·本公司有權收取單人房附加費。
- 交通工具 如行程表所列。 膳食 如行程表所列。 (3)
- (4)
- プロス アメリフはマメリアグラ 遊覧節目 如行程表所列。 行李 毎人寄艙行李1件及手提行李1件。重量及體積以海、陸、空之交通供應商 之規定作準。

#### 不包括:

- 本公司將收取客人印花成本·印花成本以最終總收費之 0.15%計算。 申請旅遊證件、各國入境簽證及針痘紙費用。
- 個人旅遊保險(TIC 建議旅客出發前應購買旅遊綜合保險·如有需有·本公司可代為 (3) 辦理。) 各國機場稅、海關課稅、燃油附加費、航空保險稅及行李超重等費用。
- (4)
- 行程表以外之觀光節目及自費項目
- -切私人性質的費用・如洗衣、電話、電子通訊、汽水、酒類、醫療、酒店服務員之 服務費等。
- 行程內於當地餐廳用膳期間的飲品或飲用水。
- 延期逗留者住宿或機場之接送費用、更改機票手續費、單人房附加費、提升機位等級 或其他相關之費用。
- (9) 因罷工 、颱風、航班取消或更改時間、交通延誤、旅客私人理由及一切突發情況所引 致之額外費用。 (10) 付予隨團領隊、當地導遊、司機、郵輪上服務生及非隨團工作人員之服務費。旅客須
- 於旅遊當地或郵輪上繳付有關服務費。 服務內容如下:

與航空公司、酒店、車公司或地接社代表接洽,落實旅行團之一切膳食、住宿、交通 及活動安排。集合團友、確保機位、協助旅客辦理過關、登機, 切離及、正式動安排。集合團友、確保機位、協助旅客辦理過關、登機, 及領取予手續。辦理酒店人住及退房手續、分配酒店房間、喚醒提示。介紹當地風土人情等。 (11) 旅行團服務費的金額已詳列於行程表及旅客須知、請細閱有關內容。如旅客對隨團領

隊、當地導遊、司機及非隨團工作人員之服務表示滿意,亦可給予額外的服務費,以 示獎勵。

#### (三) 旅遊證件及簽證須知:

- 旅遊證件有效期必須超過六個月 (以回港日期計算)。
- 回鄉証有效期以回程出境日期計算。
- 旅行團途經中國或澳門·小童(11 歲或以下).須連同有效旅遊証件或回港證出發。 (3)
- 如需代辦簽証·旅客須於報名表列明的指定日期內繳交旅遊證件·相片及所需文件· 逾期責任自負。
- 若因簽證問題而不能成行或因特殊情況不能如期出發或需改往其他地方,若證件已經 由本公司遞交領事館辦理·簽證費及手續費恕不發還。

### 臨時取消旅行團及退款安排:

- 本公司有權因參加人數不足、機位、交通問題、住宿安排等情況,在出發前7天取消 旅行團;長線則在出發前14天取消旅行團(中國廣東省內線及本港遊之旅行團則可於出 發前1天取消),不包括通知日及出發日。在此情況下,除簽證費及手續費外,本公司 會全數退回旅客所繳交之費用。
- 報名後、若旅客因任何理由而取消訂位或更改出發地點、日期或旅客姓名等、一律視 作取消訂位論。本公司會根據下列方法扣除有關費用(以下費用按每人每次計算):

旅行團出發前 (以工作天計算)	郵輪團出發前 (以工作天計算)	轉名、轉團、取消、退團或取消
30 天以上	91 天以上	扣除全數訂金
15 天-29 天	61 天至 90 天	扣除全數訂金或 50%已繳付之費用(以較高者為準)
8 天-14 天	31 天至 60 天	扣除全數訂金或 75%已繳付之費用(以較高者為準)
7 天內	30 天內	扣除全數已繳付之費用

農曆新年、復活節、聖誕節、暑假等旺季期間及加班團,一經報名,均不能更改或取 消,否則,其所有已繳付之費用將被扣除。

- 如改期或轉團後之新團費與原本團費有差異、旅客須補回差額。
- 旅客須攜同收據正本,親身到分行辦理取消訂位或更改資料的手續,電話及電郵通知 恕不受理。

- (5) 旅客於旅遊途中突然退出或不參與任何團體活動(如膳食、觀光或住宿等),當作自動 放棄論·旅客須簽署團員離團通知書·所繳費用一概不會獲發還。
- (五) 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引· 旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團・處理團員退款時可以收取本公司列明的手續費・ 及退票費 (如適用);有關收費請參閱旅行團細則及責任問題須知。

旅客可選擇保留團費六個月或支付下列手續費、退票費後退回團費

團種	手續費(每位)	
本港遊及中國短線(廣東省及澳門)	HK\$50	
中國或東南亞地區(日本除外)5天或以下旅行團	HK\$150	
其他地方旅行團	HK\$300	
郵輪團	HK\$300 或按郵輪公司公佈(以較高者為準)	
退票費		

退票費: 如旅行團因『迫不得已理由』取消,交通服務供應商堅持徵收退票費,旅行社為客人 安排退款時,可向客人收取退票費的實際金額

\*如旅行團跨省或跨國·手續費按較高或最高一地計算

本。 \*『起不得已理由』指戰爭、政治動盪、恐怖襲擊、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發 生技術問題、載運機構臨時更改班次/時間表、罷工、工業行動、旅遊目的地政府/世界衛 生組織發出旅遊警告・香港特區政府發出紅色/黑色外遊警示・以及其他業界不能控制的 不利旅客外遊的情況。

#### (六) 免責條款:

- (1) 旅行團所採用為團體交通票,旅客必須跟團往返。旅客如在旅途中自行離團或放棄行 程,餘下之費用概不發還,離團後之責任自負,一切後果與本公司及其委託之機構無關。如旅客因任何理由,而未能趕上預先安排的交通或住宿、間接或直接之費用或損 失·客人需自行承担。
- 如旅客在出發前要求自行出發、個別返港‧本公司定當樂意協助‧條款請參閱其報名 出發的行程表。但交通安排不論確定與否,則視乎交通供應商之最終決定,間接或直 接之費用或損失、客人需自行承担、本公司概不負責。 行程中所安排之機票、船票、車票、住宿或觀光項目、均屬團體訂位、一經在香港確
- 知是一种, 超及訂廣後,不論任何情況下而未能使用者,一概不會獲發還任何款項。 如遇本公司不能控制之特殊情況如交通延誤、天災、戰爭、政治動盪、天氣惡劣、颱 風、交通工具發生技術問題、工業行動影響、證件遺失、罷工等・必須將行程更改・ 或取消任何一項旅遊節目·而所引致之額外支出或損失·必需由旅客自行承擔及支付。旅客不得藉故反對或退出、要求退還或賠償未完成行程之費用。
- 即使旅客持有有效之入境簽證或旅遊證件,而於入境時仍遭當值之移民局海關人員拒 絕入境·其責任與本公司無關·而餘下之旅程費用亦將不獲發還。一切因此而引起的 額外費用,如交通、住宿安排等須由旅客自行承擔,本公司一概不會負責
- 在特殊情況下,本公司有權在啓程前或出發後取消或替換任何一項旅遊項目、亦有權 縮短或延長行程。在此情況下,費用將酌情增減,旅客不得藉故反對或退出。
- 如郵輪航行中,因天氣惡劣、風浪大或各種未能預知或逼不得已的情況下而不能泊岸, 船公司或本公司不會作任何補償,顧客不得異議。
- 郵輪公司或本公司有權因應當日郵輪泊岸時間及當地交通情況而增減所有岸上觀光行 程之項目,並不會因此而作出補償,各參加者不得異議。
- 登船地點及郵輪停泊港口如有更改,一切以郵輪公司安排為準。
- (10) 本公司代旅客安排之交通工具、住宿、膳食點、旅遊觀光點或娛樂項目、均非由本公 司擁有、管理或操作。所有由本公司代旅客作出之上述安排,或代上述服務機構簽發 可拥有、管理或操作。所有由本公司化版各作出之上処女并,或代上处版務機構簽設 之任何票券、交換文件、收據、合約或票據等,乃按照上述服務機構預先擬定的規則 條款簽發。旅客如遇交通延誤、行李損失、意外傷亡及財物損失等,該根據當地法律 向擁有、管理或操作有關交通工具、住宿、食肆、旅遊點或娛樂項目之機構直接交涉 或追討賠償,本公司一概不會負責。旅客可向本公司查詢有關服務機構之資料。
- (11) 如客人遇上突發情況或因任何理由而未能跟隨團隊的行程、本公司須考慮當時環境及情況、並顧及其他團員的安全與利益等因素下、方決定領隊 / 導遊是否陪同該客人逗留當地並予以協助、客人不得異議及藉此要求賠償。此外、在客人出現突發情況下或 国备地业了以励切,各个个得共概及精加安水后镇。此外,任各人山现关级情况下级 因任何理由而未能跟随旅行團的行程,餘下未有使用的景點觀光、行程、酒店住宿、 餐飲、交通及航班安排等,一切由客人承擔,本公司不會作任何退款或賠償,另如客 人需要本公司職員於途中或完團後提供協助、當中衍生之額外開支,一切由客人承擔, (12) 旅客須遵守各國政府之條例,嚴禁攜帶違禁品,違例者須自行負上一切責任。
- (13) 所有住宿根據行程安排·但本公司有權視乎當時情形作出更改·並給予同等級之住宿。
- (14) 如遇人數不足 15 人或旅行控制範圍以外之特殊情況·本公司有權不派隨團領隊出發或 取消團隊。
- (15) 本公司保留合併旅行團之權利。
- (16) 任何旅客若妨礙領隊或團體的正常活動及利益·或在行動·言談上詆毀或侮辱其他團 友及服務人員者·本公司領隊有權視乎具體情況取消其隨團資格並無須發還任何費 用,而受該旅客監護之18歲以下同行旅客亦須一併離團,其離團後之一切活動,一概 與本公司無關。
- (17) 顧客參加本公司之各線旅行團前,應參閱相關外遊警示(如有),但離港外遊與否,純屬 · 國子多加平公司之百歲加了國訊,過多國門國門沙區書加州五月,但雖是九經月, 個人決定,有關警示請參閱 http://www.sb.gov.hk/chi/ota/。在此情況下,顧客決定 不離港外遊均當作自動放棄論,所繳費用概不退還,本公司不會安排其他替代旅行團。

#### (七) 旅客參與行程中活動及自費項目注意事項:

- (1) 行程中各項活動皆按整體需要而設計及安排·旅客參加此等活動時·應遵照服務人員之 指引。行程中各項活動及自費活動均存在一定風險·旅客於出發前必須購買旅遊保險。 在參與活動前·應徵詢醫生或相關人士之專業意見;並衡量個人年齡、體格、健康狀況, 以及當時天氣環境、活動內容及當地設施等風險因素·自行決定是否參加·不可單靠第 三者的意見及推介。旅客須承擔因參與活動而引致的一切責任及後果·包括意外傷亡及
- (2) 自費活動或貨品是由本公司以外的第三者提供: 旅客如對此等活動或貨品有任何不 滿,應直接向服務提供者進行交涉或追討賠償,本公司一概不會負責。
- (3) 旅客有權決定是否參加與該等活動及購買該等貨品。
- (4) 本公司未有授權任何人士(包括領隊及導遊)向旅客推銷或介紹自費項目表以外或未經公司認可的自費活動及貨品。因旅客自願參加此等活動或購買此等貨品而引致的任何不 滿、損失或傷亡·旅客應直接向介紹人或服務提供者進行交涉或追討賠償·本公司一概 不會負責。

### (八) 旅遊業賠償基金保障:

- (1) 遵照旅遊業議會指示·旅行團收據上有 0.15%印花費·為旅客提供保障。
- 『旅遊業議會基金』為顧客因旅遊業議會會員破產或挾款潛逃,而未能隨團旅遊,可申 (2) 請團費九成之特惠補償。
- 『旅行團意外緊急援助基金計劃』為參加旅行團外遊時因意外弄至傷亡之團員・提供 經濟援助。
- (4) 深圳集散 1 天團·並不列入旅遊業議會賠償基金及旅行團意外緊急援助基金保障。

YMT-T&C-25092019